

# Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov č. 1/2020

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. Zák.č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov  
v súlade s ust. § 12 ods.3 zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov

## Zmluvné strany

### Požičiavateľ :

Práva forma:  
Štatutárny zástupca:  
Sídlo:  
Zodpovedný zamestnanec vo  
veciach realizácie zmluvy:

Zamestnanec oprávnený konať  
vo veci odbornej:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
IČO:  
DIČ:  
Kontakty:

### Vlastivedné múzeum v Galante

osvedčuje právo konať na základe Rozhodnutia Trnavského samosprávneho kraja č. 1357  
zo dňa 1. apríla 2002 o vydaní zriaďovacej listiny a na základe potvrdenia o registrácii  
múzea vydaného MK SR pod. reg. číslom RM 36/98 zo dňa 31. 7. 1998.

príspevková organizácia  
Mgr. Michal Takács, riaditeľ  
Hlavná ul. 976/8, 924 01 Galanta

Mgr. Gabriela Vencelová, dokumentátorka

Mgr. Erika Slobodová, historička

Štátna pokladňa

IBAN SK 3581800000007000491294

36087033

2021425450

tel.: 031/7805535, e-mail: vlast.muzeum.ga@zupa-tt.sk

(ďalej len "požičiavateľ")

### Vypožičiavateľ :

Štatutárny zástupca:  
Sídlo :  
IBAN:  
IČO :  
DIČ  
Kontakty :

### Esterházy Wine & Coffe Galanta s.r.o

Zsolt Takács, konateľ

Kvetná 3064/15, 924 01 Galanta

46 508 732

2023508421

[esterhazygalanta@gmail.com](mailto:esterhazygalanta@gmail.com), + 421 903 459 878

(ďalej len "vypožičiavateľ")

## Článok I

### Predmet zmluvy

- Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne na dočasné užívanie zbierkový predmet (ďalej len "vec") zo zbierkového fondu Trnavského samosprávneho kraja - Vlastivedného múzea v Galante v počte 1 ks:

Prírastkové č.	Evidenčné č.	Názov	Ks	Fyzický stav	Hodnota
1972/0233	K-040	Historické podlahové hodiny	1	Zreštaurovaný	4 000

- Zmluvné strany prehlasujú, že veci sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku II. tejto zmluvy.

## Článok II

### Účel výpožičky

- Veci, vyšpecifikované v Čl. I. bod 1 tejto zmluvy sa vypožičiavajú za účelom: **výstavným** na dlhodobú výstavu v historickej kaviarni Esterházy Wine & Coffe v Galante.
  - Zmena účelu je neprístupná.

### Článok III

#### Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase od **20. 1. 2020 do 19. 1. 2022**.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci najneskôr v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1 tohto článku a článkom V. tejto zmluvy do 10 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.

### Článok IV

#### Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje veci užívať súlade s článkom III. až V. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
  - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní; pri dočasnom odbornom umiestnení zabezpečiť 24 hodinové stráženie zbierkových predmetov; pri sprístupňovaní zabezpečiť, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí.
  - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
  - c) uviesť údaje o pôvode predmetov: **Trnavský samosprávny kraj - Vlastivedné múzeum v Galante**,
  - d) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
  - e) zamedziť nedovolennej manipulácii s vecou,
  - f) vrátiť veci bez konzervátorských, preparátorských a reštauračných zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
  - g) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu vecí.

V prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty veci a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poisťovnej zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
4. Záväzky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 a 2 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe podpisu prílohy výpožičnej zmluvy a odovzdaním a prevzatím zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Požičiavateľ dodá vypožičiavateľovi diapozitívy, príp. fotografie prenajatých vecí za účelom reprodukovania v katalógu a pre účely propagácie na náklady vypožičiavateľa. Uverejňovanie vecí vo filme, v televízii, na iné účely ako na propagáciu je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie vecí nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel. Pri zverejnení fotozáberov

o zbierkových predmetoch vypožičiavateľ je povinný uviesť: **Trnavský samosprávny kraj - Vlastivedné múzeum v Galante.**

6. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že dodá požičiavateľovi bezodplatne a bez vyzvania najmenej 2 ks katalógov. Pozvánky, plagáty, resp. iné tlačoviny, ktoré vypožičiavateľ vydá pri príležitosti výstavy, je povinný bezodplatne odovzdať v 2 ks z každej tlačoviny ich do 5 dní po ich vydaní.

## **Článok V**

### **Osobitné ustanovenia**

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť.  
Závažnými dôvodmi sú najmä:
  - každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy.
  - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa o veci
  - každé použitie vecí v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.Vypožičiavateľ znáša náklady na prepravu vecí v plnom rozsahu.
2. Osobitné podmienky výpožičky: Všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiavateľ.
3. Požičiavateľ je povinný bezodkladne informovať zriaďovateľa - Trnavský samosprávny kraj o vrátení predmetu výpožičky.

## **Článok VI**

### **Poistenie**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje na dobu výpožičky špecifikovanú v čl. II. tejto zmluvy poistiť zbierkové predmety voči všetkým rizikám, vrátane živelných udalostí a násiliu každého druhu. Pri uzatvorení poistnej zmluvy vypožičiavateľ vychádza z finančnej hodnoty zbierkového predmetu, uvedenej v zozname diel. Vypožičiavateľ uznáva uvedenú hodnotu zbierkových predmetov ako záväznú.
2. Vypožičiavateľ znáša všetky náklady na poistenie.
3. Pri prekročení doby výpožičky znáša dodatočné poistné náklady vypožičiavateľ.
4. V prípade predĺženia doby výpožičky vypožičiavateľ na vlastné náklady zabezpečí predĺženie platnosti poistnej zmluvy.
5. V prípade, že po vzniku poistnej udalosti poisťovňa neposkytne plnenie v plnej výške škody, vypožičiavateľ nahradí rozdiel výšky škody.

## **Článok VII**

### **Všeobecné a záverečné ustanovenie**

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č.206/2009 Z.z. v znení neskorších predpisov a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve, je vypožičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú vzájomný spor riešiť v súlade so zákonom č. 420/2004 Z. z. o mediácii a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom požičiavateľ obdrží 2 vyhotovenia a vypožičiavateľ 1 vyhotovenie.
6. Zmluva je platná dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného právneho predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V Galante dňa 20. 1. 2020

.....V.Ľ.....  
podpis a pečiatka **požičiavateľa**

.....V.Ľ.....  
podpis a pečiatka **vypožičiavateľa**